曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外科全科
肺痨咳血跌打癰疽瘋癲痔瘻漏爛脚奇難雜症

羅省總行通訊地址　C. T. SUN　寄便索函閱贈書方
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丹　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿把耳鸇丸　四兩庄五元
腎虛腰破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛇瘡癤　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罇二元二五
皮膚痕癢難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
嗽痰咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
蚤時暈仆蟲油敷　搽食藥施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對于染毒一道。每見世人常悞食刼墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久卽血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起癱症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。崙掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也

崙治
各種痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　遍身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉。逢滯卽消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞働界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。卽將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滚水吞下。對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元
茲將自製各膏丹丸散列下

爲應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

大戰當中　交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒
雲高華片打　每九十二號

總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

◎馬遜修工廠擴張廣告

敬者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久爲僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎

C. S. MAH, WOOD WORKER
3663 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713 電話〔怕矢役〕六七一三

▲國內新聞▼

中國女子服役問題

重慶特訊　討論女子服役座談會　昨在兵役署舉行參加代表　皆主張女子與男子同樣服兵役之光榮義務　英美蘇各國婦女　皆已動員參加作戰　我國自亦不應後人　皆望當局早日訂定女子服兵役法　予婦女以獻身國家之機會　以利抗建　兵役署長程澤潤稱　關於女子服兵役辦法　深望到會代表多多提供意見　以供當局參考　嗣由各代表紛紛發表意見　歸納如下

㈠凡應徵服役者　必須經過嚴格之考試或體格檢查　務使素質純良　工作勝任

㈡應徵後　須予適當訓練

㈢依照各人知識。技能。志趣。體格。派定適宜之工作　不爲性別限制

㈣出發之前須有充分之準備　嚴密之組織

復旦大學從軍女生代表三人相繼發言。彼等希望擔當之工作　爲㈠參加遠征軍　從事對內對外之宣傳　㈡在邊境國防軍與盟軍之間擔任翻譯　㈢教育士兵　提高士兵知識程度　㈣組織民衆及從事各種文化政訓工作　三位女生並謂　表示此次從軍女生皆抱堅强信心　具絕大勇氣　以克服任何困難　希望各界予以同情贊助　完成彼等之志願　更爲未來女同胞開壹爲國効命之機會

我國擬建輕便鐵路

重慶航訊　年來後方鋼鐵冶煉工業陷於困境　已爲主管機關注意　並採取有效救濟措置　據悉　當局在加强湘桂鐵路附近之煤礦運輸　近已決定利用後方存有鋼鐵　建造三百六拾里之輕便鐵路　其中以十七磅及廿四磅者爲主　約需鋼一萬噸

目前交通銀行決以六萬萬元作收購鋼鐵資金　惟據鋼鐵公會宣稱各廠停爐日久　現約存鋼共值一萬萬元　至關於本度工廠貸款　據悉將爲一百五十億至二百億元　經濟部正調查各工礦機構　從而貸款云

RAT PORTAGE WOOD & COAL YARD LIMITED
1815 Granville St. BA. 3230

柴炭
好板偈柴
隨時應市
上等煤炭
價錢相宜

▲榮榮公司啟事
本店崙製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。倘希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

電話 佛矢辟 PA. 9035

▲國醫張景寓肝胆腸胃病症通治丸
症候胃腸飽重。腹痛。便秘。嗳氣。嘔吐。倦怠。食慾不振。
病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久。服約一二天之規定症候減輕大半。服後尚不滿意。請將餘藥付回。定將餘藥原價奉還。每瓶藥價六元（包郵寄交）
新發明白蚤洗身敬丹每瓶二元　牛黃痢蚤丸每瓶二元
CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
◎我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之
卑詩蒸酒有限公司謹啓

圖新軒印務局
印件　排版　書報　圖章
HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
本軒有醒僑劇藝集第一期由
至六期全套壹元五毛包寄費

新到大帮
正眞北冰洋
海狗腎
每條一元
硃砂水神桂
燕子山地道甜油玉桂
每服三分　價五元
每服四分　價壹元
（郵費在內）
運來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.
中華國貨公司

生隆棧大藥房創製
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎
（主治另單詳明）
價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫
◎來函照錄
生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生卽寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此卽候　商安
一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫批器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索卽寄▼

接整水龍
本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就舉友光顧由喊綫通知從速應命
地布杭文披露
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 3445 Y

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡確能蔭樾人群。有起死回生之功。無論內病外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。
主治各症列下
四時感冒　頭暈目眩　中風痰厥
霍亂吐瀉　時行瘟疫　山嵐瘴氣
通關活絡　止咳除痰　提神醒腦
舟車暈浪　四肢麻木　心腹疼痛
噎膈翻胃　風火牙痛　無名腫毒
疥癩癬瘡　治症太多不能盡錄總之內科服用外科搽用便能奏效
仁堂安堂創製
救急萬金油
YEN ON TONG, 137½ E. Pender St. Vancouver, B.C.
YEN ON TONG VANCOUVER CANADA RELIEF OINTMENT
大罇八毛五
中罇五毛

◎國醫鍾樾生監製
▲總代理雲埠聯興公司
▲外埠批發聯活公司
批發利權從優
各埠商號均有代理
112 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

4X麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盒三毛

加拿大
金利源興記
雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
大宗土產貨品發行
夫域
蘭多
打利
咸嫩
魚菜
紫
電話 Marine 9743

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話辟矢佛六六四二
防空照常火開時市間

加拿大
新亞洲旅館
雲埠
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼燒汽　房舍床褥潔
僑胞光臨住　招待令滿意
喊綫 PA. 9492
司理人馬恆淦恆羣敬啟

請購買
漂列地
靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.